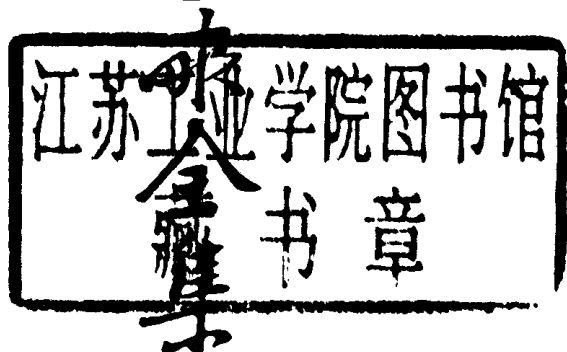


大田司



卷十九

大田南畝全集 第十九卷

第十九回配本(全二十卷)

一九八九年三月三十一日 第一刷発行 ©

定価八六〇〇円

編集委員
代表

濱田義一郎
はま だ ぎ いち ろう

発行者 緑川 亨
りく かわ へい

〒101 東京都千代田区一ツ橋二丁目五
発行人 株式会社 岩波書店
い づ ち ば

電話 〇三二六千四二一
振替 東京六二六二四〇

落丁本・乱丁本はお取替いたします

Printed in Japan
ISBN 4-00-091059-0

凡 例

一、本巻には書簡のほか、南畝文庫藏書目・杏園稗史目録・杏花園叢書目・叢書細目、および識語集を収めた。

1 書簡は編年順に配列し、通し番号を付した。現存のものには所藏者名を記し、所在不明のものには出典を記した。

2 南畝文庫藏書目・杏園稗史目録・杏花園叢書目については、それぞれ扉に底本の表紙写真を掲げて所藏者名を記し、扉裏に書誌的解題を記した。ただし、稗史目録については、「杏園稗史目録について」を誌して解題を補った。

3 叢書細目は、扉裏に収録叢書名を列記して収載の方針を示したが、書誌的解題は叢書ごとに記した。

4 識語集は、叢書細目に採録したもの以外で現在判明するものを集めた。識語に記された年号により、編年順に配列した。◆印を付して書名を記し、その著者名・巻冊数・成立年・所藏者名を注記した。所在不明のものは出典を記した。

一、翻刻に際しては、校訂上、以下のような処理を施した。

1 改行、句読点

(1) 改行は原則として底本に従った。杏園稗史目録については扉裏の解題参照。

(2) 読解の便宜をはかり、適宜句読点を施した。

2 漢字

(1) 字体については、常用漢字表・人名漢字表による字体を使用し、その他は通行の字体を原則とした。ただし、「寢」「寐」などは併用した。

(2) 反復記号は原則として底本通りとしたが、「と」は「々」とした。

3 仮名

(1) 仮名遣いは底本通りとした。

(2) 平仮名、片仮名とも現行の字体を用いたが、「ミ」「ハ」「ニ」は「み」「は」「に」とした。

(3) 合字の仮名は分割して現行の表記に改めた。

(4) 読解の便宜をはかり、適宜濁点を施した。ただし、書目関係は底本のままとした。

4 振漢字・振仮名

(1) 底本にある振漢字・振仮名はそのまま翻印した。校訂者の施したものはへんで括り、振仮名は旧仮名遣いを原則とした。

5 誤字、虫損・朽損

(1) 誤字と思われるものは該当箇所傍らにへんによって注記した。

(2) 異本との校合によって脱字が明らかな場合は、本文行中にへんをもって補った。

- (3) 虫損・朽損などにより判読不明の場合は、一字の場合□、二字の場合□□、三字以上の場合□□□で示した。

6 漢詩文

- (1) 漢詩文については、ごく一部底本に付されている返り点以外は、すべて校訂者が付したものである。

7 欄外注記

- (1) 欄外の注記は本文の該当箇所〔欄外○○○○〕の形で挿入した。

本巻収録書のうち、書簡・識語集は中野三敏、南畝文庫藏書目・杏園稗史目録・杏花園叢書目・叢書細目は揖斐高が、それぞれ編集・校訂および解題を担当した。

底本および校合本について、貴重な資料の閲覧・使用を許可された所蔵者各位に心から感謝の意を表します。

本巻収録分のうち、叢書細目の中に歴史的差別にかかわる用語があり、差別の克服は今日なお重要な課題であるが、歴史の資料として原形のまま残す必要があると考え、そのまま翻字した。

目次

凡例

書簡	一
----	---

南畝文庫藏書目	三四七
---------	-----

杏園稗史目錄	四四三
--------	-----

杏花園叢書目	四九一
--------	-----

叢書細目	五〇一
------	-----

- 麓の塵(五〇三) 三十幅(四六三) 群書一轂(五七) 百瀬川(五七七) 百和香(五五五) 兒物語部類(五九三) 白石爛(五九五) 南畝叢書(五九九) 家伝史料(六〇二) 草野史料(六二二) 竹橋余筆(六五五) 鑽故紙(六五五) 瓊浦遺珮(六六一) 沿海異聞(六六五) 海防紀事(六七五)

識語集	六六七
-----	-----

書

簡

書簡について　ここに収めた南畝の書簡は、濱田義一郎編「蜀山人大田南畝書簡」上・中・下・続
『大妻女子大学文学部紀要 国語国文学論集』六・七・十一・十三号を基本に、原簡の所在が不明な
がら『新百家説林 蜀山人全集』巻二所収の「尺牘」を加え、濱田編著以降に新出のものは、日本大
学総合図書館蔵十一通については粕谷宏紀・田中善信編「大田南畝書簡について」『文学』昭和六
十二年七月号により、大妻女子大学図書館蔵九通については石川了編「大妻女子
妻国文』十九号により、また大東急記念文庫蔵六通については大東急記念文庫善本叢刊『近世名
家書翰集』によって加え、二松学舎大学図書館竹清・馬越文庫蔵、竹清影写の五通およびその他諸
家蔵の九通等については、それぞれ直接原簡によって新たに翻字して、編年順に並べたものである。
年次不明のものは宛先ごとに区別し適宜配列した。年次の推定は、濱田編著をはじめ所収文献の編
者の推定に従ったが、校訂者の判断で変更したものもある。また年月日や宛名等の推定できるもの
は、へを付して校訂者の判断を示した。各書簡には通し番号を付し、日付・宛名・所蔵者名を記
した。所蔵者名は現在判明している限りで記したが、所収文献に明記してありながら現所在不明の
ものはその文献名を記した。『新百家説林 蜀山人全集』所収のものは「新百家説林本」と略称した。
なお、原簡の所在の明確なものに関しては、極力原簡に即して校訂に努めたが、その際、石川了・
大谷篤蔵・白石良夫・多治比郁夫・中村幸彦・宮崎修多・若木太一の諸氏に御協力戴いた。

寛政九年丁巳

1 四月十六日 吉田篁墩宛（『手紙雜誌』第一号）

篁墩先生 下

大田覃 拝復

朶雲飛来拝見仕候。緑陰之候御万福被成御座奉欣喜候。然ば御はなし申上候清朝興創事略御原稿本出来候分、態々御もたせ被下辱刮目拝見可仕候。明日耕書堂へ参り候て面談之上早速上候様に可仕候。御蔭にて吾党之もの清朝創業之国事喙三尺を長じ可申候。満洲諸地圖も入候て猶又よろしく可有御坐候。いづれ早々承合、書肆参上いたし候様に可仕候。匆々不一

四月既望

尚々、先日も耕書堂へ話候処、長き方はいかほどにてもよろしく候よし申候。三卷にても五卷にも相成候はゞ猶々よろしき様申候。以上

2 閏七月九日 内藤多郎左衛門宛（佐藤耐雪『出雲崎編年史』）

爾来疎濶打過候。秋暑時候弥平安奉賀候。然ば此新樂間叟と申仁、学友にて御ざ候。隣里にて少し姻縁も有之候。当時隠居いたし雲遊候て其地被参候。御談話の時一寸雁金して愚書。

閏七月九日

越後出雲崎

内藤多郎左衛門様

江戸牛込
杏花園

享和元年 辛酉

3 一月二十七日 山内穆亭(尚助)宛 (大妻女子大学図書館蔵)

穆亭君

杏花園

春寒太甚少々御不快之由、御保褥可被成候。僕義此間大坂御用被仰付、来月末発足仕候。此節日々出勤多用御座候。二月十日御会之節参上、万々可申上候。勿々不乙

孟春念七

4 四月十九日 山内尚助宛 (新百家説林本)

請取申旅御扶持方之事

米合壹石五升者

但京升也

但一日壹人五合宛、七人扶持一倍之積、日数十五日

右は銅座為御用大坂表え罷越候に付、為旅御扶持方、書面之通請取申候所、仍如件

寛政十三酉年正月

大田直次郎

請取申銀子之事

合銀貳拾六枚者

但丁銀也

此目壹貫百拾八匁

但壹ヶ月銀貳枚宛十三ヶ月之積

合銀四枚者

此目百七拾貳匁

賄道具代

金拾五兩者(内小粒六兩)

物書料

合金四拾九兩者

雜用金

内小粒 拾九兩貳分

但壹ヶ月金三兩貳分宛之積り、十四ヶ月分

金貳兩

筆墨紙蠟燭代

梅天近候兩地平安

一二月廿七日発途、渭城夜雨にて御退直も遅く關面別候事御尤と奉存候。廿八日も微雨、其夜大雨、二十九日は函谷の險を踰え候。即時酒二
檢領申候幸哉朝より雨晴、山上は躡木屐歩行いたし候。畑の立場にて傾盃、頻に二君相豆の遊、邂逅立子玉候事存出し申候處、其夕三島駅にて菊池内記泊と札有之候間、道を心がけ參候處、喜瀬川の東にて轎簾を上て顔を出し候ものを見候へば叔成にて、兩方輿をよせ暫傾蓋談話、御噂をも申候。何をいふも途中の事、互に官事にて東西へ別れ申候き。せめて昼にも候はば休み可申候處、泊をいそぐ薄暮なり。夫よりは日々天氣よく、宇津の山、薩

埴峠、鈴鹿山等下興歩行、足疾頓愈、日々二三里づゝ歩行、山水の奇賞不可挙記候。伊勢路よりは花ざかりにて、大津泊早く候まゝ私に三井寺へ参り、絶頂より湖水を望申候。山は八重一重の花の雲の中にて、三上山、鏡山、比良嶽、唐崎、矢橋、勢田の景如夢寐、于今思ひ出られ候。三月十日には京都廻りいたし、祇園、清水花盛にて、知恩院、八阪の塔、東福寺通天橋一覽、伏見夜舟にて十一日朝卯刻に浪華に著申候。夫より日々吏事繁く候へ共、閑暇には八半時頃より所々一覽いたし候。天王寺の古刹、高津、生玉の眺望、天満天神の繁華一々記しがたく候。旅宿は南本町五丁目にて甚寛曠、楼も土庫も有之候。

一私宅にても史記会読候など倅方より申越候。御詩会いかが。宿題御定め候はゞ一月一次づゝにて豚兒へ御談じ御極め可被成候。詩は是より上げ可申候。此土にも雅人多く御座候。比隣に久留米樺島勇吉同門の医生馬田昌調と申候もの、関叔成をもよく存居候。和漢の学にて詩は至て好きにて、日々唱和慰客懷候。重て可懸御目候。

一佳作感吟仕候。高和左にしるし候。上巳には金谷宿菊川などの辺にて詩をも賦し申候。其夜は浜松に泊候き。

三島駅遇_下関叔成自_三南紀_一還_上

東去西来思万重 途中傾_レ蓋喜_二相逢_一 路過_三三島_二見_二仙客_一 来_レ自_三紀南熊野峯_一

和_下山士訓三日見_二懷用_一其韵_上

桃花佳節菊河濱 曲水流觴憶_二右軍_一 何日同傾_二金谷酒_一 江東暮色隔_二春雲_一

用韵は唐人和韵の一体にて、用其韵不步其字候。此詩御他見御免、帰府迄は人間へ示不申候。

一客舎無事読書罷在候。親朋の一字千金に候間、時々御文通可被下候。豚児方へ被遣候へば一月数度役所便にて不及賃錢候間、無御遠慮幾度にも可被遣候。かさになりても不苦候。猶重てと早々以上

四月十九日

杏花園

山内尚助様

一島崎氏え申入候。野村仲助は四月廿日頃に立候由にて、古銅吹所、本所法恩寺橋際に有之候。乍去私宅へ是非立より候様先便申遣候。且本田氏書状も届申候。

一出立支度入用残金いさい御書付承知いたし、此間五月分迄御扶持方も取、十四人扶持払貳両壹分貳朱と小玉銀二ツ取申候。用人節儉にて此分にては余り入用かゝり申間舗哉。唯何もかも通帳にて用事足り過申候。二月払之積に候。勝手は甚静にて中々みだりに客来は無之よろしく候。

一交代安岡氏、路用差支候由にて出立前日御普請役立合金七両かし遣候。書附取置申候。尤御褒美濟、留守宅定吉へ返済の積に御座候。とかく是は定例之由、たとひ都合宜候てもわざと物入候様に見せかけ、長崎を心がけ候事と相見へ申候。夫故わざと御普請役見候前にてかりし事に候。慥成男に付間違は有之まじく候。

一松藏事、吉左右承り大慶いたし候。兄弟ともに合力候事は一段之事に候。一円無沙汰にても右之通にさへ成候へば弁損にいたし可申。取込早々以上

〈底本のまま。以下別便なるべし〉

一出立支度之會計委細承知いたし候。今之分にて当分入不申候。先便申遣候安岡氏返金も其表えいたし候積に候。是以此方より申遣候節被遣候てよろしく御座候。少々宿にさし置候方宜候。

一大久保普請出来に候哉。番町御病人はいかゞ。本多氏へも此間栄藏遣し委細口上之趣申候。相替儀無之由に候。何か氣づかりにて一向外出は成不申、小屋の内計の由。扱々夫に引くらべ候得ば此方は安樂にて、門限も無之自由もたり申候。旅宿の奇麗なる事藏宿之隠居と申内に御座候。石沢山故、石手鉢、飛石など見事に候。勝手向等も竈など甚勝手よろしく候。自由になり候はゞあはれ江戸へ引申度候。玄関前もたゞき土にて内井戸之側は石なり。飲水は川水をこし申候。一月六日程にて沢山、壹荷十文づゝに御座候。尤香料にいたし候由用人申候。今年五助は暇取候哉。猶重便可申上候。早々以上

5 四月二十八日 島崎金次郎宛 (新百家説林本)

一大久保、清水、小川町、北町二軒無異大慶いたし候。お仲もますゝ肥立候由御同慶に存候。

一野村事御世話に御座候。大方廿日過には参可申候。是非々々と申置候処承知之旨申来候。清水鉄吉へ手習筆壹対褒美として可遣候。

一安岡氏之事倅方へ委舗申遣候。甚だ悪風に御座候。

一富原三回忌一向失念罷在候。御世話に候。婆々様へは時々定吉見舞菓子なども遣し可申候。木戸

之婆々格位之事なるべし。

一色々珍談辱候。相場の仰せ越めづらしく候。

一沢村宗十郎は三月廿八日死去、追善発句、絵姿共当月初に一覧いたし候。此絵は幸長崎人見氏へ遣し可申候。あの方にてはめづらしく候。江戸之火事沙汰、御役替等、天氣等まで大てい早く相知し申候。乍去地震之事は始て承り申候。とかく異本有之候はよろしく、塙檢校の古語候も存出し申候。旅館にては私義も節儉第一にいたし、道中より只今迄厨二本にて、二本ともあしく成不申候

一御用人ことの外節儉、甚深切ものにて、犢鼻褌の洗濯までいたし候。市兵衛が魂のりうつり居候と存候。よくく市兵衛へ御伝可被下候。其外も随分よろしく候。質朴なること元禄、宝永時代之人也。

一日々小遣はさのみ入不申候。酒は樽や弟くれ候まゝ也。平井之方一向沙汰なし困り申候。催促状出候間早く御とゞけ可被下候。

一幟至て小し。人形はことの外大造にて、見せ売有之候。幟たまく見請候所たゞ一本にて、子持筋紋所二ツ、下に鍾馗を染候など節儉之体大笑く。

一夏物安売上申候。岩城三井之ミセにて夏合羽、夏火事羽織送らず誂候もの有之、あきれ申候。以上

四月二十八日

杏花園

島崎金次郎様

（底本のまま。以下五月十六日以降二十五日まで出しの別便なるべし）